

Gesellschaft Schweizerischer Sanitätsoffiziere = Société Suisse des Officiers du Service de Santé

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen
Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz.
Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **48 (1940)**

Heft 38

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

DAS ROTE KREUZ

LA CROIX-ROUGE

Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e
da la Lia svizra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Rotkreuzchefarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

Der Rotkreuz-Chefarzt teilt mit

Dem Aufruf des Schweiz. Roten Kreuzes zugunsten der Kriegsflüchtlinge und Kriegsoffer hat das Schweizervolk in unerwartet grossem Ausmasse Folge geleistet und damit dazu beigetragen, das Elend, das der Krieg über die Bevölkerung befreundeter Staaten gebracht hat, lindern zu helfen. Die Sammlung ergab bis heute in bar 1,5 Millionen Franken und in Naturalien einen Betrag von schätzungsweise 500'000 Franken. Die Hilfeleistung erstreckt sich auf die Flüchtlinge, die sich im Gebiete des besetzten und unbesetzten Frankreich in Not befinden. Ein kleiner Teil der Mittel wurde den in die Schweiz Abgedrängten zur Verfügung gestellt. Der Rotkreuzchefarzt spricht allen denen, die durch ihre Gaben das Zustandekommen einer grosszügigen Hilfsaktion ermöglichten, seinen herzlichsten Dank aus.

Le médecin en chef de la Croix-Rouge communique

Le peuple suisse a répondu dans une mesure inespérée à l'appel de la Croix-Rouge suisse en faveur des réfugiés et des victimes de la guerre. Il a ainsi contribué à diminuer la misère que la guerre a répandue sur la population de peuples amis. La collecte a permis de récolter successivement une somme de 1,5 millions en espèces, ainsi que des dons en nature d'une valeur approximative d'un demi-million. Les secours sont destinés aux réfugiés qui se trouvent en France occupée et non occupée. Une certaine somme a également été mise à la disposition des réfugiés qui sont venus chercher un asile en Suisse. Le médecin en chef de la Croix-Rouge adresse ses remerciements chaleureux à tous ceux qui ont contribué au succès de cette action de secours.

Sendungen für Internierte

In Zukunft ist die Unterwäsche für Internierte an Frl. A. Eberle, Rotkreuzdepot, Wil (St. Gallen), zu senden. Das Depot in Spiez ist aufgehoben worden.

Gesellschaft Schweizerischer Sanitätsoffiziere Société Suisse des Officiers du Service de Santé

Ausserordentliche Geschäftssitzung — Assemblée extraordinaire

21. September 1940, 14.30 Uhr, in der Universität Bern

21 septembre 1940, 14 h. 30, à l'Université de Berne.

Die ausserordentliche Geschäftssitzung, die für den 25. Mai vorgesehen war, wurde wegen der Generalmobilmachung vom 10. Mai verschoben. Sie wird am 21. September mit den gleichen Traktanden anlässlich der Tagung der Schweizerischen Gesellschaft für Chirurgie stattfinden. (Siehe Vierteljahrsschrift Nr. 1, April 1940.) Der Vorstand.



Blick in den Schlosshof von Bulle. Verpackung der Gaben für die Kriegsflüchtlinge und Kriegsoffer. — La cour du Château de Bulle. Emballage des dons pour les victimes et réfugiés de guerre.

Zensur No. III 1963 Mo.

L'assemblée extraordinaire prévue pour le 25 mai a été renvoyée ensuite de la mobilisation générale du 10 mai. Elle aura lieu le 21 septembre à l'occasion de la réunion de la Société suisse de Chirurgie, avec le même ordre du jour. (Voir n° 1, avril 1940 du journal trimestriel.)
Le Comité.